



Совет Безопасности

Distr.: General
10 October 2012
Russian
Original: English

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 3 июля 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства и в дополнение к моим письмам от 16–20 и 23–25 апреля, 7, 11, 14–16, 18, 21, 24, 29 и 31 мая, 1, 4, 6, 7, 11, 19, 20, 25, 27 и 28 июня и 2 и 3 июля 2012 года имею честь препроводить настоящим подробный перечень нарушений плана прекращения насилия, совершенных вооруженными группами Сирии 29 июня 2012 года (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к идентичным письмам Постоянного
представителя Сирийской Арабской Республики
при Организации Объединенных Наций от 3 июля 2012 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

[Подлинный текст на арабском языке]

Friday, 29 June 2012

Rif Dimashq governorate

1. At 2000 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in the Misraba region, wounding one officer.
2. At 2000 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Duma, killing Lieutenant Ala Dahi, Sergeant Zakariya Saloum and Staff Sergeant Ali al-Darazi and wounding 18 men, including a lieutenant.
3. At 2230 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in the Saydnaya industrial area, wounding one man.
4. At 0000 hours, an armed terrorist group abducted Sergeant Bilal Ali as he was carrying out his work.
5. At 0015 hours, an armed terrorist group opened fire on two military barracks in Dumayr and Nabk.
6. At 0800 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Duma, killing Conscript Shawakh al-Hussain, Sergeant Ahmad al-Rifai and Conscript Hussain Budur and wounding 23 men, including 6 officers.
7. At 1313 hours, an armed terrorist group opened fire on a law enforcement patrol that was passing through the town of Sahl, wounding one man.
8. At 1400 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Hazzah, wounding three men.
9. At 1930 hours, an armed terrorist group opened fire on a military barracks near the Hakimah automobile showroom, wounding a guard.
10. The body of an unidentified man in his twenties was taken to the Fatih hospital in the town of Kafr Batna; he had been shot. Two civilians, Ammar Arab and Muhammad Abu al-Jawz, were admitted with gunshot wounds that had been sustained when an armed terrorist group opened fire on law enforcement forces.
11. A 50-year-old civilian, Khayriyah Barakat, an 8-year-old child, Khadijah Nur al-Huda and a 25-year-old civilian, Adnan Zaynu, were admitted to the Fatih hospital in Kafr Batna after an armed terrorist group opened fire on law enforcement forces.
12. The body of an unidentified man was found near the Hirista turn-off; he had been shot.
13. In the city of Duma, an armed terrorist group opened fire on law enforcement forces, killing 3 and wounding 17, including an officer.

14. The decomposed body of an unidentified man in his thirties was found in the city of Yabrud; he had been shot.
15. The body of a civilian, Muhammad Mahir Allush ibn Hisham (born in 1989), was found in the town of Irbin; he had been shot.
16. A 21-year-old civilian, Fadi Mandu, was admitted to the Raja hospital in the town of Irbin after being shot and wounded in the city of Duma.
17. Armed terrorists abducted Dr. Riyad Mahmoud Yunus (born in 1959), who is responsible for external relations at the national headquarters of the Arab Socialist Ba'ath Party, from in front of his house in the Ba'ath suburb of the city of Tall.
18. An armed terrorist group killed a civilian, Mut'ib Fawaz Muhaysin (born in 1963), in the town of Manin.
19. An explosive device placed on the Tall-Manin road opposite the Sumer restaurant was found; the device was defused by military engineers.
20. The body of a civilian, Muhammad Zuhair Shabib (born in 1955), was found in the town of Jibab, in Dar'a municipality. He had been shot in the head in the town of Kiswah. His vehicle, a Mitsubishi Lancer, licence plate No. 742568 (Damascus), was stolen.

Damascus governorate

21. At 2200 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group detonated two explosive devices in Nahr Ishah.
22. At 0300 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Jawbar, wounding two officers.
23. At 1340 hours, an armed terrorist group opened fire on a military barracks near Jawbar from the direction of the Jawbar gardens, wounding a guard.
24. A 13-kg remote-controlled explosive device was found on the Damascus-Dar'a highway, above the Nahr Ishah underpass; the device was defused by military engineers.
25. An armed terrorist in the neighbourhood of Nahr Ishah threw a noise bomb at security patrols; no one was injured.
26. The body of a Palestinian, Nasir Mahmoud Ghajar (born in 1963), an itinerant salesman travelling by bicycle, was found in the Qadam neighbourhood.
27. Two explosive devices were found near a rubbish container in the neighbourhood of Kafr Susah; the devices were defused by military engineers.
28. In the Jawbar district, an explosive device was detonated in the Ghazwat Badr Square as a security and law enforcement patrol was passing, killing the police driver, Hassan Hussain Barakat (born in 1988). At the same time, armed terrorists opened fire on law enforcement personnel there, who put up resistance. No one was injured.
29. An explosive device was detonated near the Dahm roundabout in Jawbar as a security and law enforcement patrol was passing, damaging the patrol vehicle. No one was injured.

30. A 50-kg remote-controlled explosive device was found at the Barlaman roundabout in the Jawbar neighbourhood; the device was defused by military engineers and there were no injuries.

Dar'a governorate

31. At 2130 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group abducted and shot Sergeant Ahmad al-Tayil. His body was found in front of the family home in Shaykh Miskin.

32. At 2200 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group abducted a civilian, Fadi Abu Samrah, in Shaykh Miskin and demanded from his family a ransom of 1 million Syrian pounds.

33. At 2300 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group shot and wounded Khitam al-Amouri in Dar'a.

34. At 0100 hours, an armed terrorist group in Sanamayn stole a bus, registration No. 575009, belonging to the Baalbaki Company.

35. At 0130 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel near the clinic in Dar'a town centre, wounding one officer.

36. At 0230 hours, an armed terrorist group opened fire on a military barracks near Dar'a, wounding one officer.

37. At 0800 hours, an armed terrorist group detonated an explosive device in Atman, killing a civilian, Hussam al-Hari, and wounding his son.

38. At 0945 hours, an armed terrorist group opened fire on civilians in Izra', killing Muhammad Kuman and Asim Kuman and wounding one adult and one child.

39. At 1000 hours, an armed terrorist group planted an explosive device at Basr al-Harir on the road leading to Suwayda' governorate; the device was defused by military engineers.

40. At 1030 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Jasim, wounding a civilian.

41. At 1300 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel near the Hamamah roundabout in Dar'a, killing Conscript Basil al-Nakd.

42. At 1600 hours, an armed terrorist group shot and wounded a civilian, Khalid al-Khayyat, in Dar'a.

43. At 1900 hours, armed terrorist groups opened fire on law enforcement personnel in Dar'a town centre, near the camp entrance, the Sadd road, the railway station, Hamidah al-Tahir, the guidance unit, Sajnah and the bakery.

44. At 1930 hours, armed terrorist groups opened fire on law enforcement personnel in Kafr Shams, wounding three men.

Homs governorate

45. At 2100 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on a law enforcement checkpoint in Homs, killing Nidal Ibrahim and wounding one other officer.

46. At 2130 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on and launched two rocket-propelled grenades at law enforcement personnel in Bab al-Siba', Cairo Street and near the blood bank in the Wa'r district.
47. At 2200 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Bayyadah, wounding a colonel.
48. At 2300 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Khalidiyah, killing Lieutenant Basil al-Salih and wounding two other men.
49. At 0325 hours, an armed terrorist group opened fire on and launched a rocket-propelled grenade at law enforcement personnel in Sitteen Street and in the Talkalakh district.
50. At 0600 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Jurat al-Shiyah, killing two and wounding six.
51. At 0600 hours, an armed terrorist group opened fire on and launched rocket-propelled grenades at law enforcement personnel in the Sultaniyah quarter, killing Conscript Ahmad Kazan and wounding three other men.
52. At 0700 hours, an armed terrorist group opened fire on and launched rocket-propelled grenades at law enforcement personnel and civilians in the village of Hisn.
53. Armed terrorist groups in the village of Hisn committed a massacre that claimed the lives of Dr. Ahlam Imad, a lecturer at Ba'th University, and four members of her family.
54. At 0700 hours, an armed terrorist group opened fire on and launched rocket-propelled grenades and hand grenades at law enforcement personnel in the Qusur quarter and Rastan district, wounding one officer.
55. At 0800 hours, an armed terrorist group opened fire on and launched rocket-propelled grenades and mortars at law enforcement personnel in Cairo Street, wounding Captain Ramzi Abbud, Conscripts Mu'tasim Rihawi, Ahmad Abdulaziz and Adnan al-Hussain and Sergeant Ahmad Balij, and wounding five other men, including a lieutenant.
56. At 0830 hours, an armed terrorist group opened sporadic fire on law enforcement personnel in Jubb al-Jandali.
57. At 0800 hours, an armed terrorist group opened fire on and launched rocket-propelled grenades at law enforcement personnel in Jurat al-Shiyah, wounding six.
58. At 0900 hours, an armed terrorist group opened sniper fire on and launched three rocket-propelled grenades at police headquarters from the direction of Suq al-Dajaj, wounding one officer.
59. At 0900 hours, an armed terrorist group opened sporadic fire on law enforcement personnel in Qusayr.
60. At 1000 hours, an armed terrorist group planted three explosive devices near the village of Matfiyah, in Fadiliyah; the devices were defused by military engineers.
61. At 1030 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel and civilians in the village of Ghawr al-Gharbiyah in the district of Hulah, wounding one member of the law enforcement forces and two civilians.

62. At 1300 hours, an armed terrorist group opened fire on a vehicle carrying law enforcement personnel as it was passing under the Hudaydah Bridge on the Homs-Tartus road. Lieutenant Ala Hasnah, acting Lieutenant Muhammad Ranjus and a civilian, Wail Sulayman, were killed and one law enforcement forces officer was wounded.

63. At 1600 hours, an armed terrorist group detonated an explosive device at the Mukhtariyah turn-off on the Homs-Hama road, targeting a vehicle carrying law enforcement personnel. Staff Sergeant Ibrahim al-Khalaf was killed and a captain was wounded. One member of the law enforcement forces and two weapons were reported missing.

64. At 1800 hours, an armed terrorist group blocked the highway and opened fire on passing vehicles in Talbisah.

65. At 1900 hours, an armed terrorist group sporadically opened fire on and launched rocket-propelled grenades and mortars at law enforcement personnel in the Qusur district, Sultaniyah and Rastan, wounding a Red Crescent volunteer.

Hama governorate

66. At 2200 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group stole a Peugeot, licence plate No. 154254, from civilian Ziyad al-Shaykh Omar at the turn-off to the village of Jubb Khasarah on the Salmiyah-Raqqah highway.

67. At 2230 hours on 28 June 2012, an explosive device blew up, killing several terrorists as they were planting it near the Sheikh Uthman mosque in the Junub al-Mal'ab district.

68. At 2250 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire from the direction of the electricity storage unit in the Sabuniyah district on the law enforcement forces Harsh checkpoint.

69. At 2320 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group started a fire in a building under construction in the Fayha' district and opened fire on the fire trucks that arrived to extinguish the fire.

70. At 0700 hours, an armed terrorist group abducted, shot and killed civilian Nawwal al-Homsi; her body was found dumped in the Suq al-Shajarah district.

71. At 1300 hours, an armed terrorist group threw a grenade at a law enforcement patrol near the Shuhada mosque in the Sabuniyah district, wounding one patrol member.

72. At 1400 hours, an armed terrorist group detonated an explosive device in a building under construction in the Jala' neighbourhood of the Qusur district.

73. At 1430 hours, an armed terrorist group abducted a civilian, Badr Bakhit, and stole his truck with its load of 41 tons of wheat from his home in Suran. The wheat was unloaded and the driver and vehicle left between the town of Murak and the Suran subdistrict.

Aleppo governorate

74. At 2000 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on a law enforcement patrol in the Halwaniyah neighbourhood.

75. At 2000 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group abducted Sergeant Muhammad Fatum, who was a passenger in a Kia Rio vehicle, licence plate No. 459168, being driven by the owner, Hussain al-Harak, in the Maskanah district.
76. At 2100 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group attacked the thermal power station in Safirah and abducted five guards, together with their weapons. A vehicle, licence plate No. 938827, and some equipment were stolen.
77. At 2100 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on a truck used for transporting cement, wounding the driver, Ayman Yousef.
78. At 2200 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group abducted Colonel Hussain Mawas and his nephew, Fahd Mawas, in the village of Qubr al-Maghribi in the Bab district.
79. At 2300 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Aleppo, fatally wounding Conscript Mufdi al-Sabah.
80. At 0300 hours, an armed terrorist group attacked an agricultural development project in Jabal al-Hass in the Banan subdistrict of Safirah district. Two of the guards rifles, two vehicles and a number of gas cylinders were stolen.
81. At 0310 hours, an armed terrorist group attacked the Uraymah subdistrict in the Bab district from three directions and detonated three explosive devices nearby.
82. At 0530 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Sayf al-Dawlah, killing Corporal Ali Abdulrazzaq and wounding four men.
83. At 0630 hours, an armed terrorist group opened fire on a law enforcement patrol in the Hannanu neighbourhood, wounding a cleaning worker who happened to be there.
84. At 0745 hours, an armed terrorist group shot and wounded Abdulnasir Zaytun, an ICARDA employee, on the Aleppo-Damascus road.
85. At 0800 hours, an armed terrorist group opened fire on Chief Warrant Officer Fadi Ibrahim as he was taking his daughter to an examination.
86. At 0900 hours, an armed terrorist group shot and wounded Chief Warrant Officer Mahmoud Jasim as he was leaving his house.
87. At 0930 hours, an armed terrorist group attacked the Awram al-Sughra guard-house in the subdistrict of Atarib. They planted four explosive devices in the guard-house and abducted four personnel: Lieutenant Ahmad Abdullah, police constables Muhammad Kanju and Salih al-Ahmad and Conscript Ubaid Ubaid.
88. At 1000 hours, an armed terrorist group seized two tankers carrying domestic gas.
89. At 1200 hours, at the Nayrab camp, Handarat, an armed terrorist group abducted 17 law enforcement personnel who were on their way from Hama to Aleppo.
90. At 1500 hours, an armed terrorist group seized a Government vehicle belonging to the military works department in Halab al-Jadidah.
91. At 1630 hours, an armed terrorist group held up a Government vehicle, licence plate No. 96076, belonging to a branch of the storage and marketing department and driven by Muhammad Khayr al-Hamadah, who was accompanied by a civilian, Mu-

hammad al-Kurdi. The vehicle was seized 20 kilometres after the turn-off to the village of Biza'ah in the district of Bab, as the two men were returning to Aleppo from the city of Qamishli. Another vehicle, a Hyundai, carrying household effects and with an entire family on board, was also seized. The stolen Government vehicle was subsequently abandoned.

92. At 1730 hours, an armed terrorist group estimated to number some 50 men broke into the national hospital in I'zaz and stole some of the contents.

93. At 1800 hours, on the Bab road, an armed terrorist group shot and killed a civilian, Ismail Ismail, as he was returning from work to his home in the village of Kafr Hamrah.

94. At 1915 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in I'zaz.

95. At 1930 hours, an armed terrorist group opened fire on a law enforcement patrol at the Castillo turn-off on the Aleppo-Blalirmun road, killing two officers and wounding three.

Idlib governorate

96. At 2200 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Muhambal, killing Conscript Mansour al-Hamadi.

97. At 2300 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel at Khan Shaykhun, Idlib, killing Conscript Mahir Abdulhamid Ahmad Dib.

98. At 0900 hours, an armed terrorist group booby-trapped and attempted to blow up a vehicle near the Rannah project in Idlib city; the device was defused by military engineers.

99. At 1000 hours, an armed terrorist group booby-trapped and attempted to blow up a motorcycle near the Hussain mosque in Idlib city; the device was defused by military engineers.

100. At 1700 hours, an armed terrorist group opened fire on and launched rocket-propelled grenades at a law enforcement patrol in Ma'arr Dibsah, setting the vehicle alight. The vehicle was seized and one member of the law enforcement forces was abducted.

101. At 1800 hours, an armed terrorist group opened fire on and launched missiles at law enforcement personnel in Ma'arr Dibsah, wounding 12 officers, including Colonel Tarif al-Marai, Lieutenant Mahmoud al-Musa, Chief Warrant Officer Adil Husur, Sergeant Ayman Ibrahim, Sergeant Adil Fayyad, Sergeant Muhammad al-Hawrani, Sergeant Ahmad al-Hussain and Conscripts Ahmad al-Hussain, Mahmoud al-Bish, Abdulhamid Sulayman and Hamud Khalaf, wounding two officers, abducting four and destroying one vehicle and seizing another.

Dayr al-Zawr governorate

102. At 2000 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Dayr al-Zawr city, killing Conscripts Muhammad Shari-bah, Humaydi Allush, Yousef Najjar and Walid al-Hijji and wounding 22 others.

103. At 2000 hours on 28 June 2012, an armed terrorist group abducted and shot Warrant Officer Bashar al-Abdullah.

104. At 1130 hours, an armed terrorist group opened fire on guardhouse No. 69 near the Dayru station, killing Sergeant Bassam Iskandar and Sergeant Tha'ir Sulayman and abducting all seven members of the guardhouse.

105. At 1500 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in Sur, wounding seven men, including two lieutenants, and abducting several personnel.

106. At 1530 hours, an armed terrorist group attacked the civil defence directorate, killing Colonel Jamal Ibrahim, Lieutenant Colonel Bassam Khalluf and Conscripts Ali Yunus and Majid Ubaid and abducting Lieutenant Colonel Ibrahim Mustafa and Major Jamal al-Misri.

Ladhiqiyah governorate

107. At 0800 hours, an armed terrorist group opened fire on law enforcement personnel in the village of Kinnsibba, killing conscripts Ahmad Ubaid, Uthman Qasim, Abdulqadir Kaylani and Abdullah Mansour and wounding six other officers.

Syrian-Lebanese border

108. At 0530 hours, an armed terrorist group opened fire from Lebanese territory on border guard personnel in the Jusiya-Qusayr area, wounding one.

Syrian-Iraqi border

109. At 0400 hours, an armed terrorist group that was attempting to infiltrate Syrian territory from Iraqi territory opened fire on border guard personnel; the group was aided by another terrorist group inside Syria.

Number of attacks and violations committed by armed terrorist groups on 29 June 2012

1		2		3		4		5			6		7
<i>Killed</i>		<i>Wounded</i>		<i>Abducted</i>		<i>Firing of weapons and attacks against</i>		<i>Explosive devices</i>			<i>Attempted infiltration by armed persons and smuggling of weapons</i>		<i>Unidentified bodies discovered</i>
<i>Civilians</i>	<i>Law enforcement officers</i>	<i>Civilians</i>	<i>Law enforcement officers</i>	<i>Civilians</i>	<i>Law enforcement officers</i>	<i>Civilians</i>	<i>Law enforcement officers</i>	<i>Exploded</i>	<i>Defused</i>	<i>Exploded in assembly</i>	<i>Infiltration</i>	<i>Smuggling</i>	
18	60	15	152	2	45	37	82	14	11	1	1	–	3